



INTERNATIONAL ASSOCIATION
FOR SPORTS INFORMATION

NEWSLETTER

Número 31 Junio de 2005

ISSN 1563-1183

La Misión de IASI: Desarrollar y promover el valor de la Información Deportiva.

Página Web de IASI: <http://www.iasi.org/>

IASI es una organización sin ánimo de lucro cuyo objetivo es estimular, apoyar y desarrollar actividades en el campo de la documentación e información internacional acerca de la educación física y el deporte. Reúne una red mundial de científicos, documentalistas, bibliotecarios, expertos en la información y directores de centros de información y documentación deportivas.

Agradecemos contribuciones a este boletín de todos los países en todos los idiomas. Envíen Vds. su información al editor del Boletín de IASI, Gretchen Ghent, Librarian Emeritus, c/o The University of Calgary Law Library, 2500 University Dr. NW, Calgary, Alberta, Canadá T2N 1N4. Correo electrónico: gghent@ucalgary.ca

Se encuentra Información sobre la afiliación en la página web de IASI, <http://www.iasi.org/> o contactando con:

La Secretaria Ejecutiva, Maria Lluïsa Berasategui, Directora, Biblioteca de l'Esport
Generalitat de Catalunya, Consell Català de l'Esport, Av. Països Catalans 12, ES – 08950 Esplugues de Llobregat
Barcelona, ESPAÑA Tel: +34 93 480 4900 Fax: +34 93 480 4914 Correo electrónico: mlberasategui@gencat.net

CONTENIDO

Noticias de IASI

Los aspectos más relevantes de la Reunión Anual y Asamblea General de IASI, Beijing, 16-17, 2005

El taller de SIRC: un Informe

Las actividades clave del XII Congreso Mundial de IASI, Beijing, 19 – 21 de mayo, 2005

Otras noticias breves

Noticias de Australia

Noticias de la región asiática

Actualizaciones de los Bases de Datos

SPONET y SportBox

SPOLIT y BISp

Nuevas Publicaciones

Próximas Conferencias

Noticias de IASI

Los aspectos más relevantes de la Reunión Anual y Asamblea General de IASI Beijing, 16-17 de mayo de 2005



El campus de la Universidad de Deportes de Beijing estaba decorado con pancartas que daban la bienvenida a los participantes en el XII Congreso Mundial, en la Reunión Anual y en la Asamblea General de IASI. Flores de verano adornaban el campus de la BSU al igual que la magnífica sala de juntas del edificio administrativo donde se celebraron la Reunión Anual y la Asamblea General.

Los actos clave de la reunión incluían la aprobación de dos nuevos comités permanentes: El Comité de IASI para la página web, los Archivos

y la Información (IWAIC) y el Comité para los contribuidores internacionales al SPORTDiscus (ICCSD).

Además se eligieron/nombraron los nuevos responsables y miembros del Comité Ejecutivo. Son:

Responsables de IASI, 2005-2009

<p>Presidente, Alain Poncet Secretaria General, Maria Lluïsa Berasategui Tesorera: Anitta Palvimaki Responsable de publicaciones: Gretchen Ghent Representante de SIRC: Debra Gassewitz Vice-Presidentes:</p> <ul style="list-style-type: none"> • África: Clement Fasan • Asia: Zhao Li • Europa: Andrei Teodorescu • Latinoamérica: Esperanza Bobes Ruiz • América del Norte: Gretchen Ghent • Oceanía: Gavin Reynolds 	<p>Comité Ejecutivo:</p> <p>Anitta Palvimaki – Finlandia Debra Gassewitz – Canadá Laercio Pereira – Brasil Ayala Maharik – Israel Maria Lluïsa Berasategui – España Chikara Miyaji – Japón Erika Schwarz - España Cindy Slater – EE.UU Ma Tie – China Makoto Chogahara - Japón Hartmut Sandner - Alemania Andrezej Sokalski – Polonia Li Guihua – China Georg Anders – Alemania Amalia Rocha – Portugal</p>
---	--

Las Actas serán enviadas a los integrantes de la lista de distribución y también estarán disponibles de la página web de IASI junto con los detalles para contactar con el Comité Ejecutivo. El editor está redactando una lista de participantes en el Congreso.

El taller de SIRC: un Informe

El miércoles 18 de mayo por la mañana, Debra Gassewitz, Presidenta y CEO de SIRC, empezó el taller con una actualización de la base de datos *SportDiscus* con comentarios sobre los retos a los que se enfrentan los productores de bases de datos hoy en día.

Hasta diciembre de 2004, *SportDiscus* tenía 690.733 registros, el 86% contribuidos por el personal encargado del índice de SIRC. Los nuevos registros añadidos en 2004 sumaban unos 30.000 con unos 10.000 adicionales que fueron actualizados o anexionados. Aquel año los contribuidores internacionales aportaron:

NSIC de Australia 2827	AAFLA 1217	Calgary (G.Ghent) 113
Sportdoc (Francia) 2000	Italia 433	Finlandia 106

En conjunto, a lo largo de los años, los ocho primeros contribuidores internacionales han sido:

Francia 102,000+	AAFLA 15,000+	Calgary 4,043	Finlandia 1549
Australia NSIC 40,467	China 6,896	Italia 2742	Polonia 889

En sus comentarios sobre la industria actual de las bases de datos, Debra presentó un esquema de los retos a los que se enfrentan los productores de las mismas. Éstos incluyen el crecimiento de los consorcios de bibliotecas / universidades donde se piden precios de suscripción más bajos para todos los miembros de los consorcios. Esto puede tener un impacto negativo en los ingresos del productor de la base de datos. Además otros factores incluyen la demanda de más artículos de texto completo, derechos más altos de copyright, y el nuevo Google Scholar donde los investigadores pueden encontrar más trabajos académicos en línea.

Considerando éstos y otros factores, Debra anunció que a partir del 31 de marzo de 2005, la base de datos *SPORTDiscus* había sido vendida a la entidad EBSCO. SIRC quedará como la entidad responsable de los índices y la producción de registros. EBSCO se concentra en las bibliotecas académicas, médicas y públicas y tiene una importancia creciente en la provisión de textos completos a las principales revistas. La base de datos también será disponible vía OVID, DIALOG y SilverPlatter.

Este cambio dará a SIRC la oportunidad de proteger *SPORTDiscus* como base de datos y fortalecerá el acceso y la provisión de información deportiva. EBSCO también ha prometido proteger *SPORTDiscus*, trabajar con SIRC en la tarea de los índices y el desarrollo de productos, garantizar el contenido internacional y los descuentos para los contribuidores. Durante los últimos cuatro años, donde SIRC tiene el permiso del copyright, muchos materiales del índice han sido convertidos en textos completos. SIRC tiene permiso para digitalizar artículos de 840 revistas de 300 editoriales. Esto complementará los textos completos ofrecidos por EBSCO. SIRC ha estado trabajando con los canadienses que se dedican a las ciencias del deporte para ampliar el acceso a la base de datos y ofrecer la provisión de documentos a los miembros de una organización.

En un futuro próximo, SIRC pretende introducir nuevos títulos de revistas, crear una sub-base de datos del deporte canadiense, apoyar y mejorar los servicios de provisión de documentos, concentrarse en educar a los usuarios para que aprendan las técnicas eficaces de búsqueda en la base de datos, y promocionar el Premio a la Investigación Deportiva que reconoce la excelencia en la investigación en el campo de las ciencias del deporte.

La segunda parte del Taller fue dirigida por Diane O'Dwyer, directora de Información Deportiva de SIRC y trató de los fundamentos de la búsqueda en *SPORTDiscus* en la plataforma EBSCO. Con la ayuda de una Guía Rápida de siete páginas, se hizo un repaso de las características importantes de la base de datos. Éstas incluían la modalidad "explode" que utiliza descriptores, los fundamentos de la lógica de Boole, y la importancia de utilizar "limitadores" para producir una búsqueda más específica.

Diane es el nuevo enlace para los contribuidores internacionales ya que Linda Wheeler dejó SIRC al final de marzo de 2005. Diane va a reestablecer la Intranet de contribuidores internacionales donde se colgaban los nuevos términos del tesoro junto otros nuevos códigos o reglas para la producción de índices. Su correo electrónico es:

dodwyer@sirc.ca

Las Actividades clave del XII Congreso Mundial de IASI, Beijing, 19-21 de mayo de 2005

El Congreso se inauguró el 19 de mayo con discursos de bienvenida del Presidente de la Universidad de Deportes de Beijing, de autoridades del Centro de Información Deportiva de China, del Gobierno del Pueblo del Distrito de Haidian, y del Presidente de IASI Alain Poncet. La ponencia principal inaugural, a cargo de Kristine Toohey de la Universidad Griffith de Australia, trató del tema: "La información deportiva. ¿Dónde estamos ahora?" Así se preparó el terreno para los siguientes ponentes principales: Yoo Mi Steffen (en nombre de Philippe Blanchard, COI), Melissa Kimmerly, Servicios de Conocimientos sobre los Juegos Olímpicos y Gilad Weingarten (Instituto de Wingate) hablando sobre "Perspectivas desde la Posición del Comentarista Olímpico". El segundo ponente plenario; Amit Solomon presentó una visión de la importancia de la digitación de los recursos, y el tercer ponente plenario, Nick Rowe habló sobre la política, la práctica y las realidades de la medición de la participación deportiva. El ponente principal para la 4ª sesión plenaria fue Pierre Joseph de Hillerin quien habló del uso de la información deportiva para promocionar el desarrollo de los atletas de elite. El quinto y último ponente principal, Wayne Wilson retó a los participantes a que pensasen en un nuevo modelo para la biblioteca deportiva en esta era tecnológica.

Hubo tres sesiones simultáneas en funcionamiento durante el congreso que duró tres días. Cada una de las salas estaba equipada con ordenador y proyección LCD junto con un técnico experto para ayudar a los ponentes. Se organizaron intervalos muy generosos durante las sesiones para que todos pudiesen mirar y leer los pósteres que mostraban un alto nivel profesional

Los congresistas fueron invitados a un suntuoso banquete inaugural la noche del jueves que se celebró en el complejo Nirvana. El viernes las actividades vespertinas incluían una demostración acrobática en el Club Recreativo Shangdi. Las actividades sociales

culminaron el sábado en el banquete de clausura en la sala de banquetes en la tercera planta de la cafetería de la BSU.

Muchos de los miembros de IASI que se quedaron en Beijing otros dos días después del Congreso disfrutaron el domingo de la excursión matinal a una sección de la Gran Muralla, situada en Badaling (Badaling está en la región de Yanging, a más de 70 kilómetros al noroeste del centro de la ciudad de Beijing). Después del almuerzo, los miembros visitaron los jardines tranquilos y serenos del Palacio de Verano. El lunes, las actividades de la mañana se centraron en la Ciudad Prohibida. La visita a este enorme complejo palaciego, que cubre 74 hectáreas, empezó en la puerta sur enfrente de la Plaza Tiananmen hasta la puerta norte. Después de un maravilloso almuerzo en un conocido restaurante, el grupo siguió hasta el Templo del Cielo.

De parte de los miembros de IASI, queremos agradecer a los patrocinadores del XII Congreso: El Centro de Información Deportiva de China, La Universidad de Deportes de Beijing y el Gobierno del Pueblo del Distrito de Haidian, Beijing.

Otras noticias breves

SPOLIT y BISp

Georg Anders nos informa de que las bases de datos del BISp, *SPOLIT*, *SPOFOR*, *SPOMEDIA* están integradas en el portal de Internet científico interdisciplinario alemán VASCODA desde abril de 2004. En el contexto de VASCODA (<http://www.vascoda.de>) BISp trabaja en la conexión entre los términos de búsqueda utilizados en SPOLIT con términos de búsqueda semánticamente heterogéneos que tienen un significado similar en diferentes bases de datos de las ciencias sociales, pedagogía, psicología y medicina (y algunas más en el futuro) de manera que será posible tener una búsqueda en varias bases de datos utilizando los términos de SPOLIT. BISp, BISp, la Universidad Alemana de Deporte de Colonia, el Instituto de Ciencias Aplicadas al Entrenamiento (IAT) de Leipzig, la Asociación Alemana de las Ciencias del Deporte, y la Fundación Friedrich-Ebert han presentado una solicitud conjunta para pedir la financiación de una "Biblioteca Virtual de las Ciencias del Deporte" en Alemania. Uno de los objetivos de este portal de Internet que pretenden establecer es la ampliación y la mejora del acceso nacional a la literatura basada en las fuentes de información convencional y digitalizadas con el fin de tener un enfoque que facilite la búsqueda concentrándola en una sola, para los investigadores deportivos. Se tomará una decisión sobre esta propuesta en el verano de 2005.

Noticias de Australia

Cambios en el Centro de Información

La colección del Centro de Información Deportiva de New South Wales (NSWIC) basada en Narrabeen ha sido transferida al Colegio Australiano de Educación Física (ACPE), 8 Figtree Drive, Sydney Olympic Park. Como resultado ahora existe una "super" biblioteca deportiva/centro de información en el Parque Olímpico de Sydney. Anna Anderson está ahora trabajando en la Oficina Central de Turismo, Deporte y Recreación de NSW de Homebush, y tendrá acceso a una colección electrónica de revistas y acceso a la biblioteca del ACPE.

NSIC - Internacional

En los últimos dos meses el NSIC ha estado implicado en dos proyectos internacionales: Zacchaeus Emmanuel, Bibliotecario Jefe del Instituto Nacional Nigeriano de Deportes (NNIC está situado cerca del Complejo del Estadio Nacional en Surelere, Lagos), realizó un prácticum de formación de dos meses dentro del NSIC. Además, el NSIC proporcionó ayuda para seleccionar y comprar nuevos recursos para la Biblioteca del NNIS. (Nota: el NIS se concentra en la formación de administradores deportivos, entrenadores, comentaristas deportivos y expertos en medicina deportiva.)

El NSIC desarrolló una estrategia para los servicios de información deportiva para el Instituto Nacional de Deportes de Papua Nueva Guinea basado en Goroka. La Comisión Australiana de Deportes (ASC) también proporcionó fondos para comprar nuevos recursos para la biblioteca del Instituto.

El personal del NSIC

Jodie Davis, Directora de los Servicios de la Red, dejó la ASC después de trabajar allí durante 16 años. Jodie fue responsable del desarrollo de la primera página web de la ASC en 1995 y de las siguientes modificaciones y mejoras.

El NSIC da la bienvenida a las siguientes personas que empiezan en el mundo de la información deportiva –

- Craig Elphick, Especialista en la Gestión de la Información,
- Leanne Huddy, Bibliotecaria senior responsable de Recursos Informativos,
- Darren McMurtrie, Técnico en tecnología audio visual, y
- Pat Birgan, para el desarrollo de la Web.

El Congreso de IASI - Beijing

Gavin Reynolds, Administrador de NSIC Manager, ha sido elegido nuevo Vicepresidente para Oceanía reemplazando a Jill Haynes. El correo electrónico de Gavin es:

gavin.reynolds@ausport.gov.au

Australia estuvo bien representada en el XII Congreso Mundial de IASI con una ponencia principal a cargo de Kristine Toohey, presentaciones de Sue Halbwirth, y Paul Stokoe, y pósteres de Greg Blood y Gavin Reynolds.

La XIII Conferencia Internacional de Deporte de la Mancomunidad, 9-12 de marzo de 2006, Melbourne

Si está Ud. interesado en presentar un trabajo, en la conferencia mencionada arriba, sobre el tema de la información deportiva, contacte con Greg Blood

(nsic@ausport.gov.au). Si hay bastante interés se creará una sección sobre la

información. Encontrará más detalles sobre la Conferencia en - <http://www.cisc2006.com>

Noticias de la Región Asiática

Dennis Whitby

Muchos de los miembros de IASI se acordarán de Dennis Whitby que participó en la Reunión Anual de IASI en Barcelona. Envió recientemente un correo electrónico informando a sus amigos y colegas que había dejado su puesto de Director de Rendimiento en sportsperformance Ltd el 17 de mayo para crear su propia compañía,

SportPlus. SportPlus se concentrará inicialmente en la evaluación/mejora del rendimiento, la educación deportiva y la evaluación de la condición biológica/control médico.

Habrá pronto una página web. Su nueva dirección es:

Dennis Whitby, PhD, Director

SportPlus Ltd

Room 2303, 23/F Convention Plaza, Office Tower

1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong

Tel: (852) 2830-9921 Fax: (852) 2830-9998 e-mail: sportplus@gmail.com

Actualizaciones de la Base de Datos

SPONET

<http://www.sponet.de/>

Durante la hora de la comida en el restaurante de la Residencia de la BSU. Hartmut Sandner, Jefe del Departamento de Información y Documentación del Instituto de las Ciencias Aplicadas al Entrenamiento de Leipzig, describió las técnicas que utilizan él y su personal para mantener la base de datos SPONET sana y actualizada. Mencionó que ahora hay 10.600 referencias en la base de datos, la mayoría con resúmenes. Además, hay una nueva plataforma de búsqueda para SPONET. Utilizar Google, realizar búsquedas en bases de datos y hacer un seguimiento de los investigadores conocidos en el campo de las ciencias del deporte, son algunos de los métodos empleados por el personal para encontrar referencias adicionales para la base de datos. Otras tareas incluyen pedir el permiso de las editoriales para incluir el resumen en la base de datos o escribir uno cuando sea necesario.

SportBox: una base de datos de los libros deportivos en alemán

<http://www.sportbox.de/>

En otra iniciativa, Hartmut ha creado una base de datos de libros sobre ciencias del deporte en alemán, que incluye desde manuales de instrucciones a materiales de investigación de nivel avanzado. Su nueva base de datos se llama SportBox. Ahora hay 1.015 libros en la base de datos de más de 100 editoriales. Se pide un ejemplar del libro y permiso para escribir un resumen y escanear la cubierta del libro para colocarlo en la base de datos. Para ver los libros hay que pulsar Literatur-service. Para realizar una búsqueda de los títulos se pulsa Suche

Nuevas Publicaciones

Bodin, Dominique; Robéne & Héas, Stéphane.

Sport and violence in Europe [Deporte y Violencia en Europa]

Strasbourg Cedex: Council of Europe Publishing, 2005

246p. ISBN 9287155119 EUR 19 or \$29 USD Pub web: <http://book.coe.int/>

Jenkins, Simon.

Sports science handbook: the essential guide to kinesiology, sport & exercise science.

[El manual de las ciencias deportivas: la guía esencial a la kinesiólogía, la ciencia del deporte y del ejercicio]

Brentwood, Essex: Multi-Science Publishing Co. Ltd, 2005

2 vol (v.1 A-H; ISBN 0906522366 & v.2, I-Z, ISBN 0906522374), 37.50 GBP cada vol.
Pub web: <http://www.multi-science.co.uk/>

Levinson, David & Christensen, Karen, eds.

Berkshire Encyclopedia of World Sport [La enciclopedia Berkshire del Mundo del Deporte]
Great Barrington, MA; Berkshire Publishing Group, 2005

4 Vols (aprox. 2000 páginas total) ISBN 0974309117 \$475 USD, Pub web:

<http://www.berkshirepublishing.com/brw/product.asp?projid=30#>

Editorial Board, Edward Beauchamp, Jay Coakley, Allen Guttmann, Leslie Heywood,
Gertrud Pfister, Roland Renson, Allen Sack, Thierry Terret and Wayne Wilson.

Próximas Conferencias

XIII Conferencia Internacional de Deporte de la Mancomunidad, 9-12 de marzo de 2006
Melbourne, Australia Tema: La Gente, la Participación y el Rendimiento

<http://www.cisc2006.com/Pub/pStart.asp>

Congreso de IAPESGW, 10-13 agosto de 2005

Universidad de Alberta, Edmonton, Alberta, Canadá

Tema: el aprendizaje y el liderazgo: la Influencia de las mujeres en la Política, la
Investigación y la Práctica.

Página web: <http://www.iapesgw2005.org/>

Nota: ICSSPE celebrará su reunión anual que incluye las reuniones de la Junta de las
Asociaciones y la Junta Editorial. Alain Poncet y Gretchen Ghent representarán a IASI en
dichas reuniones.

TASAS DE PUBLICIDAD

**Pueden colocarse anuncios en el Boletín de IASI al precio de 50\$US por media hoja de
DINA4. Contacte con el Editor del Boletín si quiere insertar un anuncio**